



Utval: Kultur- og ressursutvalet
Møtestad: Sunnhordland 4. etg. - møterom 420, Fylkeshuset
Dato: 02.12.2014
Tidspunkt: 10:30 – 15:15

Følgjande faste medlemmer møtte:

Namn	Funksjon	Representerer
Marianne Sandahl Bjørøy	Medlem	FL A/R
Siri Klokkestuen	Medlem	FL A/R
Natalie Antonia Golis	Medlem	FL A/R
Inger Johanne Seim	Medlem	FL A/R
Anita Garlid Johannessen	Nestleiar	FRP
Gunnar Bakke	Medlem	FRP
Nils Marton Aadland	Medlem	H
Neshe Lie	Medlem	H
Kristian Helland	Medlem	KRF
Tom Sverre Tomren	Medlem	FL SP/MDG
Anne Beth Njærheim	Leiar	V

Følgjande medlemmer hadde meldt forfall:

Namn	Funksjon	Representerer
Svein Halleraker	Medlem	H
Peder Sjø Slettebø	Medlem	H

Følgjande varamedlemmer møtte:

Namn	Møtte for	Representerer
Merete Skadal	Svein Halleraker	H
Mona Røsvik Strømme	Peder Sjø Slettebø	H

Merknader

Frå administrasjonen møtte:

Namn	Stilling
Ronny Skaar	Seksjonsleiar og utviklingssjef – kultur og idrettsavdelinga
Per Morten Ekerhovd	Fylkesantikvar – kultur og idrettsavdelinga
Britt-Karen Spjeld	Seksjonsleiar for Idrett og friluftsliv – kultur og idrettsavdelinga
Tone Stedal Haugland	Saksbehandlar seksjon kunst og kulturformidling – Kult. og idrettsavd.
Bård Sandal	Fylkesdirektør regionalavdelinga
Gudrun Mathisen	Klima- og naturressurssjef - regionalavdelinga
Per Nordmark	Saksbehandlar – regionalavdelinga, plan
Tale Halsør	Saksbehandlar – regionalavdelinga, klima og resurs
Odd Kenneth Mellingen	Stabssjef – kultur og idrettsavdelinga

Sakliste

Utvalls- saknr	Innhald	Arkiv- saknr	U.Off.
PS 159/14	Godkjenning av innkalling og sakliste		
PS 160/14	Godkjenning av møtebok frå forrige møte		
PS 161/14	Ymse		
PS 162/14	Referatsaker (meldingar)		
RS 88/14	Status for flytting av Hordaland Teater (HoT)	2014/23691	
RS 89/14	Status for reklamefinansiert kollektivtransport, ref. sak 89/13 i Fylkestinget	2014/1328	
RS 90/14	Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn - omlegging av forvaltningen fra 2015	2014/10299	
RS 91/14	Vedrørende ev. flytting av helikoptertrafikk til Stord.	2014/20311	
PS 163/14	Høringsfråsegn – utredning av økonomi og pengestrømmer i norsk filmbransje	2014/20033	
PS 164/14	Os kommune - tilskot til sikring av området Raudlio og Stokkedalen som regionalt friluftsområde	2014/110	
PS 165/14	Fråsegn om overføring av Kroatjørn til Torfinnsvatn i Voss kommune	2014/23225	
PS 166/14	Lussand kraftverk i Granvin kommune - fråsegn	2014/20310	
PS 167/14	Fråsegn til høyring av områdeplan for Våge sentrum - Tysnes kommune	2014/18785	
PS 168/14	Tildeling av midlar til kartlegging og verdsetting av friluftsområde i kommunane	2014/20396	
PS 169/14	Tilskot til ulike kulturføremål haust 2014 - opne søknader	2014/19337	
PS 170/14	Minnemarkering over symjaren Alexander Dale Oen	2014/20192	

PS 159/14 Godkjenning av innkalling og saksliste

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Vedtak

Innkalling og sakliste vart samrøystes godkjend.

PS 160/14 Godkjenning av møtebok frå forrige møte

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Vedtak

Møteboka frå møte 18.11.2014 vart samrøystes godkjend.

PS 161/14 Ymse

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Spørsmål frå medlemane:

Mona Røsvik Strømme ønskte ei orientering om status for saka om Mølleneset og evt. når den kom opp til ny behandling.

Fylkeskonservator orienterte. Ny sak vert lagt fram i utvalet i neste møte den 22.01.2015.

Natalie A Golis ønskte svar på spørsmål ho stilte i forrige møte om ei orientering om rundebordskonferansen med Skotland i haust.

Fylkeskonservator orienterte. Sak om vidare samarbeid og prioriteringar vert lagt fram for utvalet.

Vedtak

PS 162/14 Referatsaker (meldingar)

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Vedtak

Det var ingen merknad til referatsakene.

RS 88/14 Status for flytting av Hordaland Teater (HoT)

RS 89/14 Status for reklamefinansiert kollektivtransport, ref. sak 89/13 i Fylkestinget

RS 90/14 Tilskudd til frivillig virksomhet i lokalsamfunn - omlegging av forvaltningen fra 2015

RS 91/14 Vedrørende ev. flytting av helikoptertrafikk til Stord.

PS 163/14 Høringsfråsegn – utredning av økonomi og pengestrømmer i norsk filmbransje

Forslag til vedtak

1.	Hordaland fylkeskommune vil slutte seg til hovudfunna i «Åpen Framtid, en utredning om økonomi og pengestrømmer i filmbransjen».
2.	Filmfeltet er ein viktig næring for Hordaland og Vestlandet. Sjølv om det økonomiske omfanget av næringa er marginal, er regional film ein viktig kulturberar og identitetsmarkør, som skapar merksemd og bulyst i regionen.
3.	Hordaland Fylkeskommune meiner at finansieringssystem for filmfeltet bidreg til å halde oppe dagens struktur med eit sterkt tyngdepunkt for filmproduksjon på Østlandet. For Vestlandet gjev dagens ordning eit syklisk produksjonsmønster, der ein ikkje klarer å nå i eit produksjonsvolum som gjev stabil aktivitet og inntekt for aktørane i bransjen.
4.	I samarbeid med dei andre fylka på Vestlandet arbeider Hordaland aktivt for å styrke filmfeltet i regionen, med eit overordna mål om at regionen skal bli det andre tyngdepunktet i norsk filmproduksjon med ein sterk og berekraftig regional filmbransje, ein variert regional filmproduksjon av høg kvalitet og eit betydeleg volum av nasjonale og internasjonale filminnspelningar.
5.	Hordaland Fylkeskommune meiner at ein større del av dei nasjonale løyvingane til filmfeltet vert administrert regionalt. Samstundes bør dei regionale midlane konsentrerast mot regionar som har kraft til å nå eit kritisk nivå som er naudsynt for å oppretthalde ein stabil produksjon.
6.	Hordaland Fylkeskommune meiner at det regionale filmfeltet vil bli styrka av at fleire utanlandske filmproduksjonar vert lagt til Noreg. Det bør derfor innførast ein insentivordning som gjer at Noreg vert konkurransedyktig som lokalitet for innspeling av film. Det vert føresett at finansieringa av ei slik ordning kjem i tillegg til dagens løyvingar til filmfeltet.
7.	Hordaland Fylkeskommune meiner at det bør opprettast eit nasjonalt kompetansesenter for dokumentarfilm på Vestlandet. Eit slikt kompetansesenter må få tilført nasjonale oppgåver som i dag er tillagt NFI.
8.	Hordaland Fylkeskommune meiner at det bør bli betre tilgang på «mjukare» finansiering for film i det lange format, det vil seie tilgang til toppfinansiering tillèt å realisere prosjekt utfrå reine kunstnariske og kulturpolitiske omsyn, med mindre vekt på det kommersielle potensialet

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Tom Sverre Tomren (MDG) var ikkje til stades under behandling av saka.
Det var 12 medlemar til stades.

Marianne Sandahl Bjørøy (A) sette fram slikt forslag til vedtak:

«Punkt. 3 utgår.»

Røysting

Bjørøy sitt forslag vart vedteke med 11 mot 1 røst (MDG).
Fylkesrådmannen sitt forslag elles vart samrøystes vedteke.

Vedtak

1. Kultur- og ressursutvalet vil slutte seg til hovudfunna i «Åpen Framtid, en utredning om økonomi og pengestrømmer i filmbransjen».
2. Filmfeltet er ein viktig næring for Hordaland og Vestlandet. Sjølv om det økonomiske omfanget av

næringa er marginal, er regional film ein viktig kulturberar og identitetsmarkør, som skapar merksemd og bulyst i regionen.

3. I samarbeid med dei andre fylka på Vestlandet arbeider Hordaland aktivt for å styrke filmfeltet i regionen, med eit overordna mål om at regionen skal bli det andre tyngdepunktet i norsk filmproduksjon med ein sterk og berekraftig regional filmbransje, ein variert regional filmproduksjon av høg kvalitet og eit betydeleg volum av nasjonale og internasjonale filminnspelningar.
4. Kultur- og ressursutvalet meiner at ein større del av dei nasjonale løyvingane til filmfeltet vert administrert regionalt. Samstundes bør dei regionale midlane konsentrerast mot regionar som har kraft til å nå eit kritisk nivå som er naudsynt for å oppretthalde ein stabil produksjon.
5. Kultur- og ressursutvalet meiner at det regionale filmfeltet vil bli styrka av at fleire utanlandske filmproduksjonar vert lagt til Noreg. Det bør derfor innførast ein insentivordning som gjer at Noreg vert konkurransedyktig som lokalitet for innspelning av film. Det vert føresett at finansieringa av ei slik ordning kjem i tillegg til dagens løyvingar til filmfeltet.
6. Kultur- og ressursutvalet meiner at det bør opprettast eit nasjonalt kompetansesenter for dokumentarfilm på Vestlandet. Eit slikt kompetansesenter må få tilført nasjonale oppgåver som i dag er tillagt NFI.
7. Kultur- og ressursutvalet meiner at det bør bli betre tilgang på «mjukare» finansiering for film i det lange format, det vil seie tilgang til toppfinansiering tillèt å realisere prosjekt ut frå reine kunstnariske og kulturpolitiske omsyn, med mindre vekt på det kommersielle potensialet

PS 164/14 Os kommune - tilskot til sikring av området Raudlio og Stokkedalen som regionalt friluftsområde

Forslag til innstilling

Vedtak av 31.10.2013 om tildeling av kr 1 million i tilskot til sikring av området Raudlio og Stokkedalen i Os kommune som regionalt friluftsområde vert endra slik at kravet om medverknad frå Bergen kommune i punkt 2. b fell bort. Utover dette vert vedtaket oppretthalde uendra.

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Fylkesrådmannen sitt forslag vart samrøystes vedteke.

Innstilling

Vedtak av 31.10.2013 om tildeling av kr 1 million i tilskot til sikring av området Raudlio og Stokkedalen i Os kommune som regionalt friluftsområde vert endra slik at kravet om medverknad frå Bergen kommune i punkt 2. b fell bort. Utover dette vert vedtaket oppretthalde uendra.

PS 165/14 Fråsegn om overføring av Krokattjørn til Torfinnsvatn i Voss kommune

Forslag til innstilling

1. Fylkesutvalet rår til overføring av Krokattjørn til Torfinnsvatnet.
2. Før konsesjon kan gjevast må det ligga føre ei kulturminneregistrering jf. Kulturminnelova § 9 og resultatet av denne må vera del av grunnlaget til ein eventuell konsesjon.
3. Utbygginga er i eit sårbart høg fjellsområde med mykje friluftsliv. Det må stillast høge krav til utforming av dei tekniske installasjonane og anleggsarbeidet for å hindre sår i landskapet.
4. Fiske etter aure i vatna er ein viktig del av friluftslivet i området. Utbyggar må sørge for gode fiskevatn, ved å setje ut fisk og leggje til rette for gyting. Vatna skal undersøkjast jamnleg og utsetjing tilpassast for hindre for små eller for store populasjonar av fisk.

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Natalie A Golis (MDG) sette fram slikt forslag til vedtak:

«1. Fylkesutvalet rår ifrå overføring av Krokattjørn til Torfinnsvatnet.»

Røysting

Fylkesrådmannen sitt forslag vart vedteke med 11 røyster mot Golis sitt forslag som fekk 2 røyster (MDG) og fall.

Innstilling

1. Fylkesutvalet rår til overføring av Krokattjørn til Torfinnsvatnet.
2. Før konsesjon kan gjevast må det ligga føre ei kulturminneregistrering jf. Kulturminnelova § 9 og resultatet av denne må vera del av grunnlaget til ein eventuell konsesjon.
3. Utbygginga er i eit sårbart høgfjellsområde med mykje friluftsliv. Det må stillast høge krav til utforming av dei tekniske installasjonane og anleggsarbeidet for å hindre sår i landskapet.
4. Fiske etter aure i vatna er ein viktig del av friluftslivet i området. Utbyggar må sørgje for gode fiskevatn, ved å setje ut fisk og leggje til rette for gyting. Vatna skal undersøkjast jamnleg og utsetjing tilpassast for hindre for små eller for store populasjonar av fisk

PS 166/14 Lussand kraftverk i Granvin kommune - fråsegn

Forslag til innstilling

1. Fylkesutvalet rår til utbygging av Lussand kraftverk
2. Undersøkjingsplikta etter §9 i Kulturminneloven må oppfyllest i god tid før arbeid i marka startar opp.
3. Inngrep må ikkje påverke fosseberget i Stølselvi.

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Tom Sverre Tomren (MDG) sette fram slikt forslag til vedtak:

«1. Fylkesutvalet rår ifrå utbygging av Lussand kraftverk.»

Røysting

Fylkesrådmannen sitt forslag vart vedteke med 8 røyster mot Tomren sitt forslag som fekk 5 røyster (MDG og A) og fall.

Innstilling

1. Fylkesutvalet rår til utbygging av Lussand kraftverk
2. Undersøkjingsplikta etter §9 i Kulturminneloven må oppfyllest i god tid før arbeid i marka startar opp.
3. Inngrep må ikkje påverke fosseberget i Stølselvi.

PS 167/14 Fråsegn til høyring av områdeplan for Våge sentrum - Tysnes kommune

Forslag til vedtak

1. To automatisk freda kulturminne med Askeladden-id 60632 (nausttuft) og Askeladden-id 170753 (bosettings-aktivitetsområde), omsynssone c – H730_1, er ikkje rett plassert i plankartet. Det er knytt motsegn til dette punktet.
2. Arealformål o_SGS8, gang/sykkelveg, er i direkte konflikt med Askeladden-id 170753 (bosettings-aktivitetsområde). Det er knytt motsegn til dette punktet.
3. Arealformål o_SV8, veg går inn i sikringssona til Askeladden-id 60632 (nausttuft). Planlagt arealformål skal omfatta dagens vegskulder, og vegskuldra går inn i sikringssona. Desse formuleringane må leggjast til i føresegna: *Tiltak knytt til o_SV8 skal skje på nordsida av vegen i området der denne kuttar inn i sikringssona til Askeladden-id 60632 (nausttuft) og grenser til omsynssone H570_6 mot sør.* Det er knytt motsegn til dette punktet.
4. Motsegna kan trekkast dersom det vert lagt fram revidert planforslag som tek omsyn til våre merknader, jf punkt 1, 2 og 3 ovanfor.

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Fylkesrådmannen sitt forslag vart samrøystes vedteke.

Vedtak

1. To automatisk freda kulturminne med Askeladden-id 60632 (nausttuft) og Askeladden-id 170753 (bosettings-aktivitetsområde), omsynssone c – H730_1, er ikkje rett plassert i plankartet. Det er knytt motsegn til dette punktet.
2. Arealformål o_SGS8, gang/sykkelveg, er i direkte konflikt med Askeladden-id 170753 (bosettings-aktivitetsområde). Det er knytt motsegn til dette punktet.
3. Arealformål o_SV8, veg går inn i sikringssona til Askeladden-id 60632 (nausttuft). Planlagt arealformål skal omfatta dagens vegskulder, og vegskuldra går inn i sikringssona. Desse formuleringane må leggjast til i føresegna: *Tiltak knytt til o_SV8 skal skje på nordsida av vegen i området der denne kuttar inn i sikringssona til Askeladden-id 60632 (nausttuft) og grenser til omsynssone H570_6 mot sør.* Det er knytt motsegn til dette punktet.
4. Motsegna kan trekkast dersom det vert lagt fram revidert planforslag som tek omsyn til våre merknader, jf punkt 1, 2 og 3 ovanfor.

PS 168/14 Tildeling av midlar til kartlegging og verdsetting av friluftsområde i kommunane

Forslag til vedtak

Kultur og ressursutvalet fordeler kr 650.000 til kartlegging og verdsetting av friluftsområder slik;

1. Implementering av data frå rapporten *Kartlegging og verdsetting av regionalt viktige friluftsområder* (2008) til Naturbasen kr 50.000.
2. Tilskot til lokal prosjektleiing i kommunane. Midlane vert overført til kommunen eller til Bergen og Omland friluftsråd eller Friluftsrådet Vest, der kommunane vel å nytte desse som prosjektleiarar

Søkar	Total kostnad	Søknadssum	Tildeling 2014
Fjell kommune	kr 318 200	kr 35 000	kr 35 000

	Kvinnherad kommune	Kr 180 000	kr 60 000	kr 60 000
	Os Kommune	kr 160 000	kr 60 000	kr 60 000
	Lindås kommune	Kr 100 000	kr 60 000	kr 60 000
	Bergen kommune	kr 300 000	Kr 222 000	kr 215 000
	Osterøy kommune	kr 180 000	Kr 90 000	kr 60 000
	Meland kommune	kr 175 500	kr 40 000	kr 40 000
	Tysnes kommune	kr 51 000	kr 10 000	kr 10 000
Saks prot okoll	Askøy kommune	kr 100 000	kr 80 000	kr 60 000
	9 kommunar	kr 1.564. 700	kr 657 000	kr 600 000

i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Fylkesrådmannen sitt forslag vart samrøystes vedteke.

Vedtak

Kultur og ressursutvalet fordelar kr 650.000 til kartlegging og verdisetting av friluftsområder slik;

1. Implementering av data frå rapporten *Kartlegging og verdisetting av regionalt viktige friluftsområder (2008)* til Naturbasen kr 50.000.
2. Tilskot til lokal prosjektleiing i kommunane. Midlane vert overført til kommunen eller til Bergen og Omland friluftsråd eller Friluftsrådet Vest, der kommunane vel å nytte desse som prosjektleiarar

Søkar	Total kostnad	Søknadssum	Tildeling 2014
Fjell kommune	kr 318 200	kr 35 000	kr 35 000
Kvinnherad kommune	Kr 180 000	kr 60 000	kr 60 000
Os Kommune	kr 160 000	kr 60 000	kr 60 000
Lindås kommune	Kr 100 000	kr 60 000	kr 60 000
Bergen kommune	kr 300 000	Kr 222 000	kr 215 000
Osterøy kommune	kr 180 000	Kr 90 000	kr 60 000
Meland kommune	kr 175 500	kr 40 000	kr 40 000
Tysnes kommune	kr 51 000	kr 10 000	kr 10 000
Askøy kommune	kr 100 000	kr 80 000	kr 60 000
9 kommunar	kr 1.564. 700	kr 657 000	kr 600 000

PS 169/14 Tilskot til ulike kulturføremål haust 2014 - opne søknader

Forslag til vedtak

Kultur- og ressursutvalet løyver 229 000 kroner over budsjettpost 400.760.00.14700 – «Til rådvelde for Kultur- og ressursutvalet» slik:

- | | | |
|-----|---------------------------------------|---------|
| 1. | Ary Morais | avslag |
| 2. | Bergen arkitektskole – BAS | avslag |
| 3. | Bergen og Hordaland Turlag | avslag |
| 4. | Bømlo janitsjar | avslag |
| 5. | Bømlo teater og Moster Amfi | avslag |
| 6. | Hardanger og Voss Museum avd Agatunet | avslag |
| 7. | Masfjorden kommune | 15 000 |
| 8. | Museumssenteret i Hordaland | avslag |
| 9. | Norwegian Crafts | avslag |
| 10. | Olav H. Haugestiftinga | 7 000 |
| 11. | Stiftelsen Nye Fyllingsdalen Teater | avslag |
| 12. | Stiftelsen Sentralbadet litteraturhus | avslag |
| 13. | BIT Teatergarasjen | 207 000 |
| 14. | Thai forening | avslag |

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Anita Garlid Johannessen (Frp) sette fram slikt forslag på vegner av Frp, H, V, og Krf:

« Fylkesrådmannen sitt forslag med slik endring:
BIT Teatergarasjen blir redusert til 127 000,-
Bømlo Janitsjar får 10.000,-
Stiftelsen Fyllingsdalen teater 20 000,-
Sentralbadet 50 000,-

Grunngjeving:

Bømlo Janitsjar er eit korpsmiljø for barn og unge, og vi synes det er viktig å bidra til å oppretthalde interessa for korpsmiljøet.

Fyllingsdalen teater har i mange år hatt flotte oppsetninger med barn i hovedrollen. Viktig at dette tilbudet blir videreført.

Sentralbadet ble tatt i bruk som det andre litteraturhuset i Norge, og har mange spennende arrangementer. Dei er viktige bår for Odda og resten av regionen.»

Marianne Sandahl Bjørøy (A) sette fram slikt forslag til vedtak på vegner av A og MDG:

«« Fylkesrådmannen sitt forslag med slik endring:
Stiftelsen Sentralbadet / Litteraturhus (ODDA) kr. 100 000,-
BIT Teatergarasjen kr. 107.000

Begrunnelse:

Stiftelsen Sentralbadet / Litteraturhuset er det andre litteraturhuset som er tatt i bruk i Norge. Det var allerede i juni i år klart at dette huset har et stort behov for midler. I begrunnelsen fra fylkesrådmannen den gang var positiv, men ble ikke innvilget av Kultur- og ressursutvalget 4/6 - 14. Kultur- og ressursutvalget opprettholder fylkesrådmannen sin innstilling fra juni 2014.»

Røysting

Bjørøy sitt forslag fekk 5 røyster (A og MDG) og fall.

Johannessen sitt forslag vart vedteke med 12 røyster mot fylkesrådmannen sitt forslag som fekk ei røyst (MDG v/Tomren).

Vedtak

Kultur- og ressursutvalet løyver 229 000 kroner over budsjettpost 400.760.00.14700 – «Til rådvelde for Kultur- og ressursutvalet» slik:

1.	Ary Morais	avslag
2.	Bergen arkitektskole – BAS	avslag
3.	Bergen og Hordaland Turlag	avslag
4.	Bømlo janitsjar	10 000
5.	Bømlo teater og Moster Amfi	avslag
6.	Hardanger og Voss Museum avd Agatunet	avslag
7.	Masfjorden kommune	15 000
8.	Museumssenteret i Hordaland	avslag
9.	Norwegian Crafts	avslag
10.	Olav H. Haugestiftinga	7 000
11.	Stiftelsen Nye Fyllingsdalen Teater	20 000
12.	Stiftelsen Sentralbadet litteraturhus	50 000
13.	BIT Teatergarasjen	127 000
14.	Thai forening	avslag

PS 170/14 Minnemarkering over symjaren Alexander Dale Oen

Forslag til innstilling

Fylkesutvalet løyver kr 100.000,- til minnemarkeringa over Alexander Dale Oen.

Budsjettet vert endra slik:

konto 10.400.735.00.14700 Tilskot til andre kulturføremål aukar med kr 100.000,-
konto 10.720.200.00.14900 Til rådvelde for fylkesutvalet går ned med kr 100.000,-

Saksprotokoll i Kultur- og ressursutvalet - 02.12.2014

Fylkesrådmannen sitt forslag vart samrøystes vedteke.

Innstilling

Fylkesutvalet løyver kr 100.000,- til minnemarkeringa over Alexander Dale Oen.

Budsjettet vert endra slik:

konto 10.400.735.00.14700 Tilskot til andre kulturføremål aukar med kr 100.000,-
konto 10.720.200.00.14900 Til rådvelde for fylkesutvalet går ned med kr 100.000,-